



翻訳家・MC

## 邱 思維

キュウスーウェイ  
(業務提携)

生年月日 1979年10月19日

出身地 中国四川省

言語 中国語、日本語、四川方言

- 経歴**
- 1996年 16歳で来日。東京中華学校で学ぶ
  - 1998年 慶応義塾大学入学
  - 2000年 駐日中国大使館の推薦により、「日本桜の会」2000年インターナショナル・プリンセスに選ばれ、現在も中国の代表として、様々な日中交流会で活動
  - 2002年 博報堂勤務。営業職として広告関連業務に関わる
  - 2006年 有限会社「速訳」を設立し、代表として現在に至る  
首相通訳をはじめ、中国語コピーライター・コーディネイター・翻訳家として活動。  
自らも、タレント、MC、ナレーターとして多くのメディアに出演する

**経歴：通訳、翻訳**

◇TV関連

NHK：ニュース翻訳（2008年～現在）報道/NHKスペシャル/2008年北京パラリンピック開会式・閉会式

TBS：ニュース翻訳（2008年～現在）/四川地震特番他

C X：ニュース翻訳・電話調査員（2007年～）/台場冒険王

NTV：55周年特番「女たちの中国」 ステージ通訳

E X：ニュース翻訳/宇宙船地球号/北京都市計画関連番組翻訳

上海TV：「アジアビューティー」ロケ記者

◇広告、CM制作、イベント、出版関連

電通/博報堂/ADK/東映CM/東北新社/太陽企画/東京映像社/プロマックス/小学館  
/アスマック（敬称略）

他多数の取引先と翻訳、通訳、CM撮影コーディネート、映画台本など中国語翻訳などとして関わる

◇企業

麒麟ホールディングス及びグループ関連会社、日産自動車、三菱自動車、フジワラテクノアート、資生堂、カネボウ、コーセー、伊藤園、Mod's Hair、リクルート、観光庁「Visit Japan Project」中国観光誘致媒体コーディネート、K-1中国コーディネーターなど実績多数